

## واکسین په عملي ډول

### څه وخت باید خپل ماشوم واکسین کړم؟

له ۱۱ کلنۍ څخه وروسته مو د ماشومانو واکسین کول د واکسین ډېر موثریت تضمینوي. زما ماشوم دی:

- د ۱۱ او ۱۴ کلونو ترمنځ دی: یوازې دوه ډوزه واکسین باید واخلي.
- د ۱۵ او ۱۹ کلونو ترمنځ دی: باید درې ډوزه واکسین واخلي.

اړینه ده وپوهېږئ: د (dTcaP\*) واکسین لپاره د ملاقات وخت واخلي، کوم چې له ۱۱ تر ۱۳ کلونو عمر درلودونکو کسانو لپاره په نظر کې نیول شوی دی. له دې سره یو ځای به د (HPV) یو ډوز هم ماشوم ته ولگول شي.

\* د ډیفټیریا ضد واکسین (D)، د ټیټانوس (T)، د توري توخې (Ca) او د کوزن ضد واکسین (P).

### څنگه کولای شم خپل ماشوم واکسین کړم؟

د دواړو، لویو او زامنو په اړه غواړم ووايم:

- یو ډاکټر
- یوه قابله
- یو درمل جوړوونکی
- یونرس
- د واکسیناسیون ښاري یا اداري خدمتونه (له خپلې ادارې شورا یا اړوند دولتي دفتر سره همېرې وکړئ).

### کوم ممکن جانبي عوارض لرلی شي؟

د مطالعاتو په پایله کې لیدل شوي عمده عوارض د نورو واکسینونو په څېر دي: د پیچکاری په ځای کې عکس العمل (سوروالی، درداو/یا سوځیدل، سر دردي، د سر گرځیدل یا تبه او کم وختونه حساسیتي عکس العمل یا ناروغوالی چې ممکن د بې هوښۍ سبب شي. ددغو جانبي عوارضو شدت ډیرې وختونه سپک یا متوسط او لنډمهالی وي.

### د (HPV) واکسین څومره لگښت لري؟

- د واکسین د هر ډوز ۶۵ فیصده لگښت ستاسې د فنډ صحي بیمې لخوا ورکول کېږي. باقي مانده لگښت یې په عمومي توګه د بشپړوونکي بیمې (دوه اړخيزي بیمې او نورو) له لارې بیرته ورکول کېږي.
- واکسین کېدای شي، چې د واکسین په ځینو ښاري او اداري مرکزونو کې وړیا وي.
- هغه کسان چې له پیوستون اضافي روغتیايي بیمې (CSS) او دولتي روغتیايي خدمتونو څخه ګټه پورته کوي، له ټولو لگښتونو معاف دي.

## یو خوندي او اغېز کوونکی واکسین څو زما ماشوم له (HPV) سرطانونو څخه وساتي.

ستاسې ماشوم د ښوونځي په ۵م صنف کې دی او ستاسې د اجازې وروسته کېدای شي:

- هغه د زدکړو په محل کې د یوه روغتیا پال لخوا واکسین شي.
- هغه ته به دوه ډوزه واکسین ورکړل شي، چې ترمنځ به یې ۵ میاشتي فاصله وي.
- دا واکسینونه تاسې ته په وړیا ډول درکول کېږي.

تر دې دمه پوري د نړۍ په نږدې ۸۰ هیوادونو کې تر ۱۰۰ میلیونه ډېر ماشومان او نوي ځوانان واکسین کېدل شوي دي.

په دې اړه د اضافي معلوماتو لپاره له خپل اړوند روغتیا پال سره خبرې وکړئ یا هم دې ادرس ته مراجعه وکړئ: [vaccination-hpv.e-cancer.fr](http://vaccination-hpv.e-cancer.fr)



— تر علمي روغتیايي ښوونځي — 187 512 777 — SIREN: 187 512 777 — INCa — SIREN: 187 512 777 — 2023 — DERVACCINATION — 06/06/2024 12:10

## د HPV\* سرطانونو ضد

### واکسین

راځئ ټول ۱۱ کلن  
او لوړ عمر لرونکي  
هلوکان او نجوني  
خوندي کړو.



عملي لارښود

HPV\*: د انساني پاپلوما ویروس (Human Papillomavirus)

# راځی د انساني پاپیلوما ویروس په اړه پوهاوی تر لاسه کړو.

د (HPV) څه دی ؟

دا (HPV) انساني ویروسونه دي، چې د پاپیلوما ویروس په نوم یادېږي. په سلو کې ۸۰ تنه ښځې او نور د خپل ژوند پرمهال په دغه ویروس ککړېږي. د (HPV) انفیکشن معمولاً د څو میاشتو موده کې له منځه ځي، خو یوه کوچنۍ اندازه ممکن پاته شي او ناروغۍ ته وده ورکړي.

د (HPV) ویروسونو او سرطانونو ترمنځ څه اړیکه شتون لري ؟

د (HPV) نږدې ۲۰۰ ډولونه موجود دي، چې یو تعداد یې تر سرطان مخکې زخمونو او سرطان لامل ګرځي.

د (HPV) ویروسونه د مقعدي غودو د رامنځته کېدو سبب هم کېږي.

د (HPV) ویروسونه څه ډول له یو کس بل ته لېږدول کېږي؟

دا ویروسونه په تناسلي برخو کې له عادي تماس نیولو سره، په ځانګړې ډول د کوروالي د کولو پرمهال د تناسلي اړيکې د دخول او نه دخول په دواړو حالاتو کې له یو کس څخه بل کس ته لېږدول کېږي.

# زه د (HPV) سرطانونو ضد واکسین په اړه خبر شوم.

ولي باید خپل ماشوم واکسین کړم؟

واکسین د (HPV) پر وړاندې ستاسې له ماشوم څخه ساتنه کوي، ځکه چې د (HPV) تر ۹۰ فیصده ډېر انتانونه د سرطان لامل ګرځي.

د لاندې خطراتو د مخنیوي لپاره یې د هلوکانو او نجونو دواړو لپاره سپارښتنه کېږي:

- تر سرطان مخکې زخمونه اویا هم د رحم د خولې، ولوا، فرج او مقعد سرطان
- نرم خو دردناک زخمونه، چې په پوست کې یا د مقعد او تناسلي ساحې مغز غشا (verrues anogénitales) کې پیدا کېږي.

## خوندي او اغېزمن واکسین

د څه باندې ۱۵ کلونو په موده کې په ټوله نړۍ کې تر ۳۰۰ میلیونه ډېرو ډوزونه سپرلښتنه شوې ده.

کلکه نړیواله څرنگه

د (HPV) واکسینونو په پراخه کچه استعمال، د نړۍ په کچه په مختلفو هیوادونو کې د څارني سیستمونو تطبیق او د ځانګړو مطالعاتو په پایله کې، چې د (WHO) لخوا هم تایید شوي، د واکسینونو خونديتوب ثابت شوی دی.

په دې توګه نو، د مثال په توګه، ددې واکسینونو او اتومیمون ناروغیو ترمنځ هیڅ اړیکه نه ده تثبیت شوې.

د (HPV) پر وړاندې د واکسینونو اغېزمنیتا (دسرطانونو او د رحم په خوله کې او په ښځو او سربو کې تر سرطان مخکنيو زخمونو کمښت) د استرالیا په شان هیوادونو کې، چېرې چې د واکسین شویو ځوانانو تعداد زیاد دی، په ښه توګه سره لیدل کېږي.

## پاپیلوما ویروسونه هر کال په فرانسه کې د سرطان د ۶۴۰۰ نویو پیښو سبب کېږي.

سره له دې، چې د (HPV) ویروسونه عمدتاً ښځې متضرره کوي، خو یو پر څلورمه برخه یې سربو ته ضرر پېښوي.

د (Shield او Hartwig ۲۰۱۵) پر اساس، په ۲۰۱۵ کال کې په فرانسه کې د (HPV) په ناروغیو د اخته شویو ښځو او سربو تعداد

سري	ښځې	
۱۰۰	۲۰۰	د تناسلي آلي سرطان / د رحم د خولي او فرج سرطان
۴۰۰	۱۱۰۰	د مقعد سرطان
۱۳۰۰	۴۰۰	اوروفارنګس (د خولي، ستوني او نورو) سرطانونه
—	۲۹۰۰	د رحم د خولي سرطانونه
۱۳۰	له ۲۵۰۰ تر ۳۰۰۰	د فرج، رحم او مقعد تر سرطان مخکني زخمونه
—	نږدې ۳۰۰۰۰	د رحم د خولي تر سرطان مخکي زخمونه (CIN 2+)
نږدې ۵۰۰۰۰	نږدې ۵۰۰۰۰	مقعدي غودي